

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE SEMPRE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO DELL'APPARECCHIO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

- Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima del montaggio, lo smontaggio o la pulizia.
- L'apparecchio può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di conoscenza e di esperienza nell'uso dell'apparecchio, purché esse siano sotto controllo o a esse siano state date istruzioni su come usare l'apparecchio in modo sicuro e abbiamo compreso i rischi connessi all'uso dello stesso.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo d'alimentazione lontano da angoli acuminati. Non avvolgere il cavo d'alimentazione intorno all'apparecchio.
- NON IMMERGERE MAI IL CORPO MOTORE, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI. USARE UN PANNO UMIDO PER LA LORO PULIZIA.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di lavandini. Non usare con mani bagnate.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale e stabile.
- Prima di mettere in moto l'apparecchio assicurarsi che sia perfettamente assemblato.
- Non fate funzionare l'apparecchio a vuoto.
- NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO.
- Prestare molta attenzione nel maneggiare le lame, in modo da evitare di ferirsi.
-  **ATTENZIONE: INSERIRE LA LAMA PRIMA DEGLI ALIMENTI DA TRITARE.** Prima di togliere il coperchio attendere che la lama sia completamente ferma.
- Non usare l'apparecchio se le lame sono danneggiate.
- Non utilizzare l'apparecchio per tritare alimenti aventi un'eccessiva consistenza (esempio: cubetti di ghiaccio o carne con ossa).
- Assicurarsi che il corpo motore non sia in funzione prima di inserire o togliere gli accessori, quando lo si pulisce o quando non è utilizzato.
- Non mettere le mani e non introdurre utensili metallici (forchette, coltelli, ecc...) nei vari accessori durante il funzionamento.
- Non avvicinare capelli lunghi o capi d'abbigliamento ampi alla lama in funzione.
- Prima di rimuovere il corpo motore, attendere il completo arresto dei vari accessori (lame, fruste).
- Scollegare il cavo dalla presa in caso di guasto durante l'impiego o di mancato utilizzo dell'apparecchio.
- Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
- Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; in questo caso portarlo al più vicino Centro di Assistenza Autorizzato.
- Usare solo accessori originali.
- L'apparecchio è stato concepito per un utilizzo di durata limitata di max 1 minuto. Spegnerne l'apparecchio dopo 1 minuto in caso di alimenti liquidi e dopo 30 secondi in caso di alimenti solidi. Lasciar raffreddare l'apparecchio almeno 30 minuti a temperatura ambiente prima di un nuovo utilizzo per evitare di sovraccaricare il motore.
- Nel caso in cui la lama non giri o la rotazione avvenga con difficoltà, per evitare di danneggiare l'apparecchio, interromperne immediatamente il funzionamento. In questo caso, scollegare l'apparecchio. Controllare che non vi siano impedimenti nel contenitore, che gli alimenti non siano troppo duri o che il contenitore non sia eccessivamente pieno.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
- L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
- L'apparecchio è indicato per sminuzzare e passare diversi tipi di alimenti.
- Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti

dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

-  Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (Fig. 1)

- A Manopola regolazione velocità
- B Tasto velocità minima / impostazione velocità
- C Tasto velocità Turbo
- D Corpo motore
- E Bicchiere graduato
- F Coperchio bicchiere graduato
- G Gambo frullatore ad immersione
- H Accessorio frusta a filo
- I Asse di montaggio lama tritatutto
- L Base antiscivolo
- M Tazza tritatutto
- N Lama tritatutto
- O Coperchio tritatutto

ISTRUZIONI PER L'USO

ATTENZIONE: Assicurarsi che il corpo motore (D) non sia in funzione prima di inserire o togliere gli accessori, quando lo si pulisce o quando non è utilizzato.

Utilizzo accessorio tritatutto

- Montare la lama (N) sull'asse (I) della tazza (M) (Fig. 2).
- ATTENZIONE:** Prestare molta attenzione nel maneggiare le lame, in modo da evitare di ferirsi.
- ATTENZIONE: INSERIRE LA LAMA PRIMA DEGLI ALIMENTI DA TRITARE.** Prima di togliere il coperchio attendere che la lama sia completamente ferma.
- Tagliare gli alimenti a piccoli pezzi (1,5 x 1,5 cm) e inserirli nella tazza (M).
- Applicare il coperchio (O) sulla tazza (M) e premere a fondo fino al completo bloccaggio (Fig. 3). Assicurarsi che la parte superiore della lama (N) sia entrata correttamente nell'alloggiamento previsto nella base del coperchio.

ATTENZIONE: Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi di aver perfettamente montato le lame ed il coperchio.

- Posizionare il corpo motore (D) sul coperchio (O). Allineare l'indicazione presente sul coperchio con la freccia sul corpo motore; ruotare il corpo motore fino al completo bloccaggio (Fig. 4).
- Assemblato l'apparecchio, metterlo in funzione premendo il tasto velocità minima (B). Solo dopo qualche istante, in base alla preparazione ed agli alimenti, è possibile impostare una velocità maggiore ruotando l'apposita manopola superiore (A).
- A seconda dell'utilizzo, è possibile utilizzare anche la velocità massima "Turbo" premendo l'apposito tasto (C).
- L'utilizzo ottimale dell'apparecchio avviene tramite funzionamento ad impulsi premendo il tasto (B-C) per brevissimo tempo (2-3 secondi).
- ATTENZIONE:** Nel caso l'apparecchio non funzionasse, verificare di aver inserito correttamente gli accessori.
- Per ottenere un trito fine ed omogeneo rimuovere, se necessario, l'alimento dalla parete della tazza (M) e portarlo verso il centro con l'aiuto di una spatola, dopo aver rimosso il corpo motore (D).
- Per interrompere il funzionamento dell'apparecchio è sufficiente rilasciare il tasto velocità premuto (B-C); l'apparecchio permette di tritare gli alimenti in tempi molto brevi.

Utilizzo accessorio frullatore ad immersione

- Montare il gambo (G) sul corpo motore (D); accostare le due parti, allineando l'indicazione presente sul gambo con la freccia sul corpo motore e ruotare il corpo motore fino ad udire lo scatto di avvenuto bloccaggio (Fig. 5).
- Il frullatore ad immersione (G) è un apparecchio utile per la preparazione di salse, minestre, maionese e frappé.

Utilizzo frusta a filo

- Montare la frusta a filo (H) sul corpo motore (D): accostare le due parti, allineando l'indicazione presente sulla frusta con la freccia sul corpo motore e ruotare il corpo motore fino ad udire lo scatto di avvenuto bloccaggio (Fig. 5).
- Assemblato l'apparecchio, metterlo in funzione premendo il tasto velocità minima (B). Solo dopo qualche istante, in base alla preparazione ed agli alimenti, è possibile impostare una velocità maggiore ruotando l'apposita manopola superiore (A).
- A seconda dell'utilizzo, è possibile utilizzare anche la velocità massima "Turbo" premendo l'apposito tasto (C) (Fig. 6).
- L'utilizzo ottimale dell'apparecchio avviene tramite funzionamento ad impulsi premendo il tasto (B-C) per brevissimo tempo (2-3 secondi).

ATTENZIONE: Nel caso l'apparecchio non funzionasse, verificare di aver inserito correttamente gli accessori.

Immergere la frusta al centro del composto da lavorare ed azionare l'apparecchio, iniziando ad impastare dalla velocità più bassa aumentandola gradualmente fino a raggiungere quella desiderata.

- La frusta (H) serve per mescolare impasti, per montare panne ed albumi e per impasti morbidi.
- Sia il frullatore ad immersione (G) che la frusta a filo (H) possono essere utilizzati con il bicchiere graduato (E) in dotazione o direttamente immersi nella pentola contenente gli alimenti dopo averla tolta dal fuoco per evitare il surriscaldamento.
- Al termine dell'utilizzo all'interno del bicchiere graduato (E), coprire il frullato inserendo il coperchio (F).
- Per evitare schizzi dell'alimento durante la lavorazione si consiglia di utilizzare recipienti con bordi alti ed avviare e spegnere l'apparecchio mentre è immerso nel recipiente con gli alimenti; si raccomanda inoltre di utilizzarlo in modo intermittente, in quanto solo così si otterrà una migliore qualità del prodotto e si eviterà un inutile surriscaldamento del motore dell'apparecchio.
- Non passare alimenti bollenti per evitare il rischio di ustioni.
- Dopo lo spegnimento, la lama del frullatore a immersione continua a ruotare. Attendere che si fermi prima di estrarre il mixer dagli alimenti e proseguire nella preparazione usando apparecchio.

ATTENZIONE: Prima di rimuovere il corpo motore (D), attendere il completo arresto della lama e quindi staccare la spina dalla presa di corrente.

- Ruotare il gambo frullatore a immersione (G) o l'accessorio frusta a filo (H) per rimuoverlo (Fig. 7).

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Non immergere mai il CORPO MOTORE, IL CAVO o la SPINA nell'acqua.

ATTENZIONE: Assicurarsi che il corpo motore non sia in funzione prima di inserire o togliere gli accessori, quando lo si pulisce o quando non è utilizzato.

- Rimuovere gli accessori dal corpo motore (D) eseguendo le procedure dell'assemblaggio in senso inverso.
- Il corpo motore (D) può essere pulito con un panno umido.
- Per la pulizia degli accessori si consiglia un lavaggio sotto acqua corrente detergente neutro.
- Le parti in plastica possono essere lavate in lavastoviglie posizionandole nella parte superiore.
- Non pulire con oggetti acuminati o abrasivi.

RICETTA MAIONESE

- Inserire, all'interno della tazza (E) in dotazione, 2 uova, 1 cucchiaino di aceto, un pizzico di sale.
- avviare il pimer alla velocità minima (B);
- versare lentamente l'olio nella tazza (150 gr. di olio per ogni uovo) e aumentare la velocità fino al massimo. Se l'olio rimane in superficie, spegnere, mescolare a mano e riaccendere il pimer per 15 secondi.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

- Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Always disconnect the appliance from the mains supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge provided they are supervised or have been trained in the safe use of the device and understand the potential dangers.
- Children shall not play with the appliance.
- Never place the appliance on or close to sources of heat.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc...).
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- Keep the power cord well away from sharp corners. Do not wind the power cord around the appliance.
- NEVER IMMERSE THE MOTOR BODY, PLUG, OR POWER CORD IN WATER OR OTHER LIQUIDS – WIPE CLEAN USING A DAMP CLOTH ONLY.
- Never use the appliance close to sinks. Never use it with wet hands.
- Always stand the appliance on a flat, steady surface during use.
- Before starting the appliance, make sure that it has been properly assembled.
- Never operate the appliance when it is empty.
- NEVER TOUCH MOVING PARTS.
- Handle blades with great care so as to avoid all risk of injury.
-  **WARNING: INSERT THE CHOPPER BLADE SET (B) BEFORE THE FOOD.** Wait until the blade has stopped moving before removing the lid.
- Do not use the appliance if the blades are damaged.
- Do not use the appliance to chop particularly hard foods (e.g., ice cubes or meat on the bone).
- Make sure that the power base is not switched on before fitting or removing attachments, when cleaning the appliance or when it is not in use.
- Do not insert hands or metal utensils (forks, knives, etc.) into the various attachments while operating the appliance.
- Keep long hair or loose clothing away from the appliance while the blade set is operating.
- Before removing the power base, wait for all attachments (blades, whisks) to stop moving.
- Unplug the appliance from the mains power if it should break during operation or when it is not in use.
- To disconnect, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull the cord.
- Never use the appliance if the power cord or plug are damaged, if the appliance itself is faulty or if it shows clear signs of damage caused by a fall or by other reasons; in this case, take the appliance to your nearest authorised assistance centre.
- Only use original attachments.
- This appliance has been designed for use within a time limit of 1 minute max. Switch off the appliance after 1 minute in case of liquid foods and after 30 seconds in case of solid foods. Leave the appliance for at least 30 minutes at room temperature before using it again to avoid overloading the motor.
- If the blade set does not rotate or has difficulty in doing so, to avoid causing any damage to the appliance, switch it off immediately and unplug it from the mains power. Make sure that there is nothing to block the blade in the container or that the container is not too full.
- If the power cord is damaged, it must be replaced only by the manufacturer, their technical assistance service or a qualified specialist in order to avoid risks.
- This appliance is designed for HOME USE

ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.

- The appliance is designed to chop and blend different types of food.
- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who might play with the appliance or its parts.
- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
-  To dispose of product correctly according to European Directive 2012/19/EU, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (Fig. 1)

- A Speed adjusting dial
- B Min speed / speed setting button
- C Turbo speed button
- D Motor body
- E Graduated container
- F Graduated container lid
- G Hand blender shaft
- H Wire whisk attachment
- I Chopper blade assembly shaft
- L Non-slip base
- M Chopper goblet
- N Chopper blade
- O Chopper lid

INSTRUCTIONS FOR USE

WARNING: Make sure the motor unit (D) is not running before inserting or removing the attachments, when cleaning it or when it is not used.

Using the chopper attachment

- Fit the blade (N) on the shaft (I) of the goblet (M) (Fig. 2).

WARNING: Handle blades with extreme care to prevent injury.

WARNING: INSERT THE BLADE BEFORE FOOD TO BE CHOPPED. Before removing the lid, wait for the blade to stop completely.

- Cut food into small pieces (1.5 x 1.5 cm) and insert it into the goblet (M).
- Fit the lid (O) on the goblet (M) and press until it locks (Fig. 3). Make sure the upper part of the blade (N) is properly inserted in the apposite housing on the lid base.

WARNING: Before using the appliance, make sure the blades and the lid are properly mounted.

- Place the motor body (D) on the lid (O). Align the reference on the lid with the arrow on the motor body; rotate the motor body until it locks (Fig. 4).
- Assemble the appliance and start it by pressing the minimum speed button (B). Only after few seconds, according to preparation and kind of food, it is possible to increase the speed by pressing the relevant top dial (A).
- According to use, it is possible to set also the max speed "Turbo" by pressing the apposite button (C).

The best performance of the appliance is achieved through a pulse mode by pressing the button (B-C) for a very short time (2 - 3 seconds).

CAUTION: In case the appliance does not work, check the attachments are properly inserted.

- For a thin, smooth mix, if necessary, remove food from the side of the goblet (M) and bring it to the centre using an apposite spatula, after having removed the motor body (D).
- To interrupt the operation, just release the speed button pressed (B-C). The appliance allows to chop food in very short time.

Using the hand blender attachment

- Mount the shaft (G) onto the motor body (D): put the two parts close, by aligning the reference on the shaft with the arrow on the motor body until it clicks in place (Fig. 5).
- The hand blender (G) is suitable for preparing sauces, soups, mayonnaise, and milkshakes.

Using the wire whisk

- Mount the wire whisk (H) onto the motor body (D): put the two parts close, by aligning the reference on the shaft with the arrow on the motor body and rotate the motor body until it clicks in place (Fig. 5).

- Assemble the appliance and start it by pressing the minimum speed button (B). Only after few seconds, according to preparation and kind of food, it is possible to increase the speed by pressing the relevant top dial (A).
- According to use, it is possible to use also the max speed "Turbo" by pressing the apposite button (C), (Fig. 6).

The best performance of the appliance is achieved through a pulse mode by pressing the button (B-C) for a very short time (2-3 seconds).

WARNING: In case the appliance does not work, check the attachments are properly inserted.

- Place the whisk in the middle of the mix to process and start the appliance kneading at the lowest speed and increasing it gradually up to the required speed.

The wire whisk (H) serves to mix doughs, to whip cream and egg whites, and for soft mixtures.

- The hand blender (G) and the wire whisk (H) can be used with the supplied graduated container (E) or be put directly into the saucepan containing food, after having removed it first from the heat to prevent overheating.
- After use in the graduated container (E), cover with the lid (F).

To avoid splashes during processing, it is advisable to use containers having high edges and turn the appliance on/off whilst it is in the container with food. It is also advisable to use it in an intermittent mode for a best quality of the product and to prevent an unnecessary overheating of the appliance motor. Never process hot food to prevent the risk of burning.

After turning off, the blade continues rotating. Allow it to stop before removing the blender from food and continue preparation.

WARNING: Before removing the motor body (D), allows the blade to stop completely and then unplug the appliance.

- Rotate the hand blender shaft (G) or the wire whisk (H) to remove it (Fig. 7).

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING: Never immerse the MOTOR BODY, THE WIRE or THE PLUG into water.

WARNING: Make sure the motor unit is not running before inserting or removing the attachments, when cleaning it or when it is not used.

- Remove the attachments from the motor body (D) by following the assembly procedures in reverse order.
- The motor body (D) can be cleaned with a damp cloth.
- For cleaning the attachments, it is recommended to wash them under running water using a mild detergent.
- The plastic parts can be washed in the top rack of the dishwasher.
- Do not clean with abrasive sharp objects.

MAYONNAISE RECIPE

- Put 2 eggs, 1 tbsp. vinegar, 1 pinch of salt into the supplied goblet (E);
- start the pimer at the lowest speed (B);
- Pour the oil in the goblet (150 g oil for each egg) slowly and increase speed up to the maximum. If oil remains on the surface, mix by hand and restart the pimer for 15 seconds.

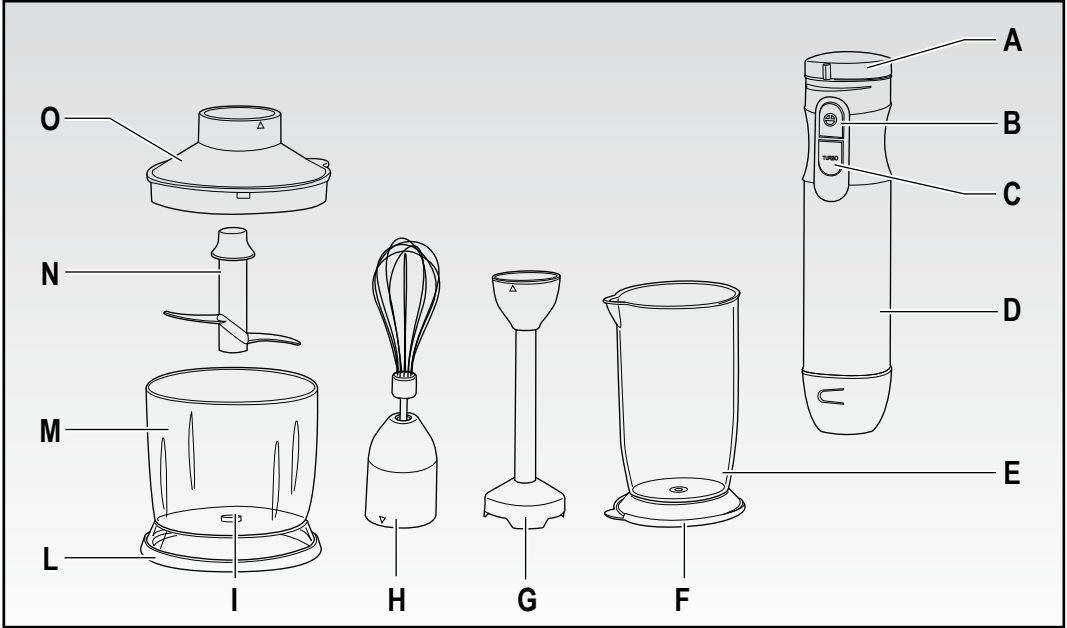


Fig. 1

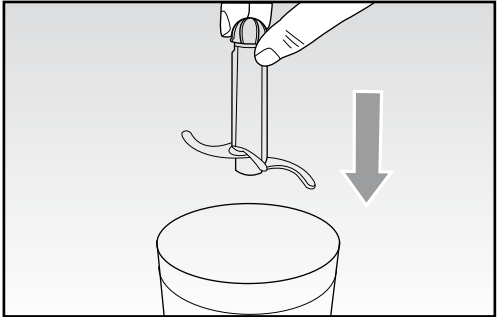


Fig. 2

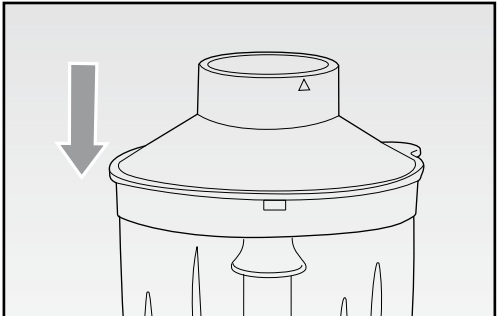


Fig. 3

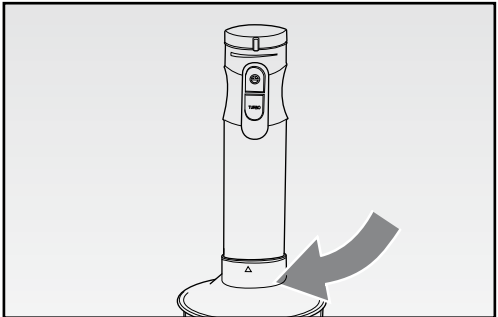


Fig. 4

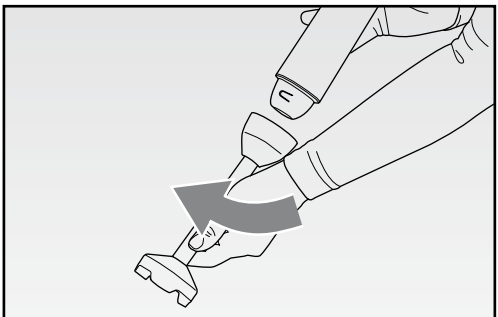


Fig. 5

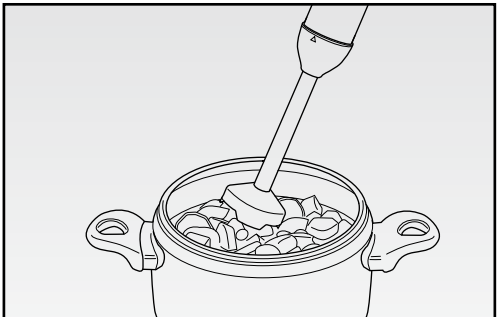


Fig. 6

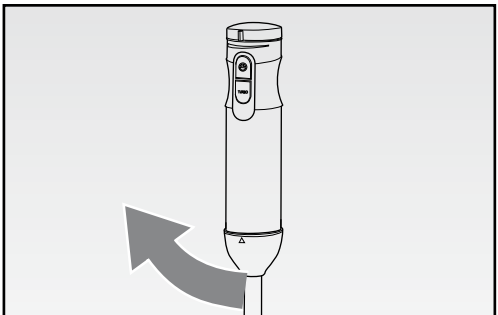


Fig. 7

11/12/2017
 Divisone Commerciale Ariete
 Via San Quintino, 300
 50013 Campi Bisenzio FI - Italy
 E-Mail: info@ariete.net
 Internet: www.ariete.net

Ariete
Numero Verde
800608008

Cod. 62651004500
 Rev. 0 del 16/12/2020

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998

998